Decreto federale

concernente due Accordi di riassicurazione in materia di garanzia dei rischi delle esportazioni, l'uno fra la Svizzera e la Svezia, l'altro fra la Svizzera e la Repubblica ceca

del

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio allegato al rapporto del 14 gennaio 2004² sulla politica economica esterna 2003,

decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo di riassicurazione reciproca concluso tra la Exportkreditnämnden, Stockholm, che agisce per conto del Governo svedese, e l'Ufficio di garanzia dei rischi delle esportazioni, Zurigo, che agisce per la Confederazione Svizzera, è approvato (appendice 2).

² L'Accordo di riassicurazione reciproca concluso tra l'Exportní Garanční a Pojišťovací Společnost a.s., Praga, e l'Ufficio di garanzia dei rischi delle esportazioni, Zurigo, che agisce per la Confederazione Svizzera, è approvato (appendice 3).

³ Il Consiglio federale è autorizzato a ratificare gli Accordi e a metterli in vigore.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà al referendum.

¹ RS 101

² FF 2004 243